

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges <b>Warentransportanh.</b>	Fabrikmarke <b>M E N Z I</b>	Typ <b>B 35</b>	Typenschein-Nummer CH <b>9526 03</b>
---	---------------------------------	--------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE "MENZI" auf angeschraubter Plakette links auf Deichsel  
"B 35" als Vorziffer zu Fahrgestellnummer

Fahrgestellnummer eingeschlagen vorne links oben auf Deichsel sowie auf Herstellerplakette  
 Motorkennzeichen eingeschlagen  
 Hersteller E. Menzi AG, Widnau SG Importeur \_\_\_\_\_

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>1</u> Anz. Räder <u>2</u> Antrieb _____	<b>MOTOR</b> Bauart _____ Takte _____
Lenkung <u>Dreieckdeichsel</u> Lenkhilfe _____	Marke _____ Treibstoff _____
Betriebsbremse <u>*</u>	Typ _____
Hilfsbremse _____	Lage _____ Anz. Zyl. _____
Stellbremse <u>mech. IB, Kabelzug, Handhebel mit Segment</u>	Bohrung _____ Hub _____
Getriebeart _____ Anz. Gänge _____	Hubraum _____ cm <sup>3</sup> Steuer-PS _____
Diff. Sperre _____ Zughaken <u>Oese 40 Ø</u> Höchstgeschwind. <u>80</u> km/h	Leist.-PS _____ bei _____ U/min
<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Brücke mit Seitenladen</u> Anz. Türen _____	Kühlung _____
<u>(3-Seitenkipper)</u> Schiebedach _____	Lärm _____ dB ( ) bei _____ U/min
Anz. Plätze : TOTAL _____ ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung _____

**ABMESSUNGEN** Spurweite V 1220 H \_\_\_\_\_  
 Spurbereich L \_\_\_\_\_ R \_\_\_\_\_

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Achsabstand _____ / ( ) / _____		
Länge	<u>3650</u>	<u>2250</u>
Breite	<u>1590</u>	<u>1450</u>
Höhe	<u>1450</u>	<u>300</u>
Ueberhang V <u>(+ 2575</u>		<u>1280</u>
H <u>1075</u>		<u>970</u>
S _____		

**GEWICHTE \***

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	_____	_____	_____	_____
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Gesamtgewicht	_____	_____	_____	_____
Fabrik-Garantie	_____	_____	_____	_____
Reifen-Dimens. <u>7.50 R 15</u>	_____	_____	_____	<u>3500</u>
Tragkraft p. Achse _____	_____	_____	<u>4000 kg b.</u>	<u>80 km/h</u>
Fabrikgar. max. _____	Gesamtzuggewicht <sup>1</sup> _____			_____ kg
	Anhängelast _____			_____ kg

+ ) Mitte Achse bis Mitte Oese

Ort und Datum der Prüfung  
Widman, 21.8.68

Die Prüfungskommission

\*) Betriebsbremse / Gewichte

	vorn	hinten	Total	Nutzlast
Elektrobr remse mit Abreissicherung	70 kg	775 kg	845 kg	2655 kg
Druckluft indirekt	70 kg	795 kg	865 kg	2635 kg

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN:

AUSRÜSTUNG	Elektr. Anlage	V
Fernlicht	Lichtlupe	
Abblendlicht	Standlicht	
Markerlicht	Nebellampen	
Warnvorrichtung	Lautstärke	(dB)
Scheibenwischer	Waschanlage	
Schlusssicht	Rückstrahler	V = 2 weiss 70 Ø
Stopsicht	Schildform	H = 2 rot, dreieckig
Kontroll-Nr.-Bel.	Schildform	Hochformat/Langformat
Rückspiegel	Geschw.-Messer	
Richtungsblinker		
Vorn	seitl.	hinten
Warnblinkanlage	Arbeitslampen	gelb
Zusätzliche Lichter	1 Unterlegeteill	260 x 160 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSSWEIS

Art des Fahrzeuges	Warentransportanh.
Marke & Typ	MENZI, B 35
Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)	
Typenschein-Nummer	9526 03
Karosserieform (nach Fahrzeug)	
Farbe (nach Fahrzeug)	
Plätze: Total	(Vorn)
Leergewicht	(x)
Treibstoff	PS
Nutzlast	(x)
Gesamtgew.	3500
Anhängelast	
Gew. des Zuges	